

وزارة التّعليم العالي و البحث العلمي

جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1

كلية الآداب و اللّغات

قسم الآداب و اللّغة العربيّة

المقياس : مستويات التّحليل اللّسانيّ

نوع المقياس : تطبيق

المستوى : السّنة الثّانية ليسانس / تخصّص دراسات لغويّة / الأفواج 12 / 16

دروس في مقياس مستويات التّحليل اللّسانيّ للسّنة الثّانية ليسانس تخصّص دراسات لغويّة

إعداد الأستاذة :

رفيقة بن ميسيّة

السّنة الجامعيّة : / 2021 – 2022م

المحاضرات :

أهداف المحاضرات :

- التّعرف على مستويات التحليل اللّسانيّ .

- تحديد مجال كلّ مستوى على حدة .

العناصر :

1/ مخطّط يشمل مستويات التحليل اللّسانيّ

2/ مجال كلّ مستوى من مستويات التحليل اللّسانيّ

توطئة :

تعدّ اللّغة بناءً واحدا متماسكا لا يمكن تجزئته أثناء التّأدية الفعلية للكلام ، كما أنّ مستوياتها تخضع لكيان واحد لا يمكن الفصل بين محتوياته ، فجميع العناصر تتفاعل معا وتتأزر في تحقيق مقاصد لغويّة ، فلا يمكن الاهتمام بجانب دون آخر .

و على الرّغم من هذا التّلاحم الشّديد بين مستويات اللّغة وأنظمتها ، إلّا أنه لم يمنع علماء اللّغة من دراسة كلّ مستوى على حدة ، وبناء على ذلك فقد قسّمت مستوياتها على هذا النّحو :

1/ المستوى الصّوتي :

ويدرس هذا المستوى أصوات اللّغة من ناحية طبيعتها الصّوتية مادّة خامًا ، ومن ناحية وظيفتها في الأبنية والتّراكيب .

وبناء على ذلك ، فإنّ مجال هذا المستوى هو الأصوات- التي يتكوّن منها الكلام- إذ تُدرسُ باعتبارين مختلفين :

الاعتبار الأوّل : أنّها وحدات صوتيّة مجردة منعزلة عن معناها وسياقها ، وهو ما يهتمّ به علم الفونيتيك أو علم الأصوات العام .

الاعتبار الثّاني: أنّها وحدات صوتيّة مرتبطة بمعناها وسياقها ، وهو ما يهتمّ به علم الفونولوجيا أو علم وظائف الأصوات .

و انطلاقا من هذين الاعتبارين قسّم هذا المستوى إلى فرعين أساسيين ، هما :

أ/ علم الأصوات العام ، (الفونيتيك) phonétique :

ويدرس هذا العلم الجانب الفيزيولوجي والفيزيائي والسمعي للأصوات اللغوية ، أي : « يدرسها من حيث كونها أحداثاً منطوقاً بالفعل لها تأثير سمعي معيّن دون النّظر في قيم هذه الأصوات أو معانيها في اللّغة المعيّنة ، فهو يعنى بالمادّة الصّوتية لا بالقوانين الصّوتية و بخواص هذه المادّة أو الأصوات بوصفها ضوضاءً ، لا بوظائفها في التّركيب الصّوتيّ للّغة من اللّغات .»
ويقصد من هذا الكلام دراسة الصّوت اللّغوي خارج بنيته اللّغوية ، أي دراسته دراسة وصفية دون النّظر إلى ما يؤدّيه من دلالة ، لذلك يكون مجالُ دراسته تحديداً :

* أعضاء النطق .

* مخارج الأصوات .

* أقسامها وخصائصها: (مهموسة، مجهورة ، شديدة ، رخوة ،.. إلخ).

* الجانب الإدراكي لها بوساطة الأذن والأعضاء الملحقة بها ويطلق عليه اسم **Auditory**

phonetics .

* تأثير هذه الأصوات في الهواء الذي ينقلها بين المتكلّم والسّامع ويطلق عليه اسم **Acoustic**

Phonotics .

ويقسم علم الأصوات العام إلى ثلاثة فروع ، ، وهي على هذا النّحو:

أ / علم الأصوات النّطقيّ (الصّوتيات الفيزيولوجية النّطقيّة) **phonétique Articulatoire**

يرتبط اهتمام هذا الفرع بدراسة حركة أعضاء النطق من أجل إنتاج الأصوات اللغوية ،

فالاهتمام هنا موجّه إلى العنصر الأول لعملية النطق، وهو المتحدّث ، إذ يتمّ تعيين أعضاء

النطق وتحديد دور كلّ منها في عملية النطق إضافة إلى تحديد مخارج الأصوات وصفاتها ، وهذا

الفرع هو أقدم فروع الدّراسة الصّوتية ، وقد ظلّت الدّراسات الصّوتية القديمة تعتمد عليه في

تصنيف ودراسة أصوات اللّغة و خاصّة في زمنٍ حرمت معظم العلوم من الأجهزة الفنيّة

الحديثة التي تساعد على الكشف عن حقائق الصّوت اللّغويّ وجوانبه المختلفة .

وقد سجّل هذا الجانبُ تقدُّماً ملحوظاً بفضلِ العلومِ الطِّبِّيَّةِ الحَدِيثَةِ التي أدَّت إلى الكشفِ عن طبيعةِ أعضاءِ النُّطقِ بشكلٍ دقيقٍ .

2/ علمُ الأصواتِ الفيزيائيِّ (الصَّوتياتِ الفيزيائيَّة) Phonétique Articulatoire

ينصبُّ اهتمامُ هذا الفرعِ على الوسطِ الذي ينتقل فيه الصَّوتُ ، ودراسةِ التَّركيبِ الطَّبيعيِّ للأصواتِ من حيثُ الدَّبذباتُ و الموجاتُ الصَّوتِيَّةُ وسرعةُ انتشارها في الهواءِ وغير ذلك ، ومعنى هذا أنّ ميدانَ هذا العلمِ هو دراسةُ تلكِ المرحلةِ الواقعةِ بين فمِ المتكلِّمِ وأذنِ السَّامعِ ، ويطلقُ أيضاً على هذا الفرعِ من الصَّوتياتِ علمُ الأصواتِ الأكوستيكيِّ ، وهو فرعٌ يمثِّلُ المرحلةَ الوسطى بين علمِ الأصواتِ النُّطقيِّ وعلمِ الأصواتِ السَّمعيِّ .

3 / علمُ الأصواتِ السَّمعيِّ (الصَّوتياتِ السَّمعيَّة) Phonétique Auditive

يتعلَّقُ اهتمامُ هذا الفرعِ بدراسةِ ظروفِ استقبالِ الصَّوتِ اللُّغويِّ على مستوى جهازِ السَّمعِ ، فالاهتمامُ في هذا العلمِ موجَّهٌ إلى العنصرِ الثَّالثِ في عمليَّةِ الكلامِ وهو السَّامعُ أثناء تلقِّي الأصواتِ ، وبذلك فهو يدرس ما يحدث في الأذن عندما يصلُ الصَّوتُ إليها فتستقبله ، حيث يبدأ السَّامعُ في فكِّ شفرةِ الكلامِ ، وقد عدَّ هذا الفرعُ أحدثَ فروعِ علمِ الأصواتِ .

ب/ علمِ الأصواتِ الوظيفيِّ (الفونولوجيا) : Phonologie

ويعنى هذا العلمُ بدراسةِ وظائفِ الأصواتِ في لغةٍ معيَّنة وتحديدِ العناصرِ المكوِّنة لنظامها اللُّغويِّ ، وأسلوبِ تناسقها في أنماطها الخاصَّةِ بها ؛ لاستخلاصِ القوانينِ التي تخضع لها والنتائجِ اللُّغويَّةِ التي تترتَّبُ على كلِّ منها، والعواملِ التي تنجم عنها ، أي هو علمٌ يبحثُ في الأصواتِ من حيثُ وظائفها في اللُّغةِ ؛ أي دراسةِ الصَّوتِ اللُّغويِّ داخل بنيته اللُّغويَّةِ ومن أهم الظواهر التي يدرسها: النَّبر ، المقطع ، التَّنغيم ...إلخ .

وتأسيساً لما سبق ذكره يمكن تلخيص أهمِّ الفروقِ بين علمِ الأصواتِ العامِ وعلمِ الأصواتِ الوظيفيِّ ، كما هو مبينٌ في الجدول الآتي :

علم الأصوات العام	علم الأصوات الوظيفي
- يدرس الصّوت مفردا .	- يدرس الصّوت في أوضاع تركيبية.
- يدرس الصّوت بعيدا بمعزل عن المعنى .	- يدرس الصّوت بالنّظر إلى ما يؤدّيه من معنى .
- يدعّم علم الأصوات الوظيفي .	- يستغلّ نتائج علم الأصوات العام .

2/ المستوى الصّرفي :

ويدرس هذا المستوى الكلمة من حيث بناؤها وما يطرأ عليها من تغييرات تؤدّي إلى تغيّر في معاني الكلمة ، وتنقسم هذه الأبنية إلى أبنية الأسماء ؛ كأبنية المصادر ، والمشتقات (اسم الفاعل ، اسم المفعول ، الصّفة المشبهة ، صيغة المبالغة) وأبنية الفعل بمختلف أنواعه ، كما يدرس الأثر الذي تحدثه بعض الزيادات التي تشمّله صيغها ؛ لأنّ الزيادة في المبنى تؤدّي إلى الزيادة في المعنى ، و يُطلقُ الدّارسون المحدثون على هذا النوع من الدّراسة مصطلح المورفولوجيا **Morphology** ، حيث يعنى هذا العلم في إطاره الحديث بدراسة الوحدات الصّرفية و الأثر الذي تحدثه هذه الأخيرة في أصل بنية الكلمة و تشملُ اللّواحق التّصريفية **suffixes** ؛ كعلامات الجمع : الواو و التّون ، أو الياء و التّون للمذكّر السّالم ، نحو: "معلّمون" ، معلّمين " و الألف و التّاء للمؤنّث السّالم ؛ نحو: " معلّمات " ، و ياء النّسب ، نحو: " عربيّ " ..الخ ، و السّوابق **prefixes** كحروف المضارعة ، نحو: " ستعلمون " و همزة التّعدية ؛ نحو: " أنزل " ، و ميم اسم المفعول ؛ نحو: " مكتوب " ، " مُخلّصٌ " ، و الدّواخل **infixes** ؛ كتضعيف عين الفعل ؛ مثل : كسّر ، " قطع " و زيادة الألف للدّلالة على المشاركة ؛ نحو: " خاصم " ، و للدّلالة على اسم الفاعل في " فاعل " و هذه الإضافات كلّها تسهم في تحديد الدّلالة .

و على هذا الأساس فإنّ المصطلح الأساسي في التحليل الصّرفي هو مصطلح المورفيم **Morpheme** ، أي الوحدة الصّرفيّة في اللّغة العربيّة ، و لتعريف الوحدة الصّرفيّة أو المورفيم في الدّراسات اللّغويّة الحديثة تعريفات عدّة ، أهمّها أنها تمثّل أصغر وحدة في بنية الكلمة تحمل معنى ، أو لها وظيفة نحويّة في بنية الكلمة ، فجملة مثلا " كتب الطّالب الدّرس " تشتمل على ثلاثة مورفيمات أو ثلاث وحدات صرفيّة ذات دلالة ، وهي : كتب ، الطّالب ، الدّرس .

و هناك عدّة اتّجاهات في تصنيف المورفيم ، أهمّها التّصنيف الشّكلي ، إذ يقسّم إلى :

أ- الوحدات الصّرفيّة الحرّة (المورفيم الحرّ) **Free Morphem** : وهي الوحدات التي يمكن أن ترد مستقلّة ، أي منفصلة و تحمل معنى ، مثل : الضّمائر المنفصلة ؛ هو ، أنت ، أنتما ... ، الأسماء ، مثل : محمّد ، الطّالب ، الأستاذ، الأفعال ، مثل اقرب ، جلس ...

ب-الوحدات الصّرفيّة المقيّدة (المورفيم المقيّد) **Free Morphem** : وهي الوحدات التي لا يمكن أن ترد مستقلّة ، أي منفصلة و تحمل معنى ، بل لا تؤدّي هذه المورفيمات معنى إلّا وهي متّصلة بالمورفيمات الحرّة ، و ينصرف هذا النّوع على كلّ الرّوائد في اللّغة العربيّة من اللّواحق التّصريفيّة **suffixes** و السّوابق **prefixes** و الدّواخل **infixes** و يميّز هذا الصّنف بأنّه لا يمكن فصله أو نقله من مكان إلى آخر ، بل يبقى مرتبطا بالمورفيم الاشتقاقي أو المعجمي الذي يتّصل به ، مثل : كلمة " معلّمون " ، فهذه الكلمة مكوّنة من مورفيم حرّ ، أو وحدة صرفيّة حرّة هي " معلّم " ، و مورفيم مقيّد أو وحدة صرفيّة مقيّدة هي " الواو " وهي دالّة على الجمع المذكور السّالم ، و دالّة أيضا على وظيفة الرّفْع في (الفاعل ، المبتدأ ...و غير ذلك من المرفوعات التي تستوجب حالة الرّفْع ، و مورفيم مقيّد آخر أو وحدة صرفيّة مقيّدة أخرى ، وهي التّون (ن) وهي تشير إلى أنّ الكلمة غير مضافة .

كما يعنى هذا المستوى من التحليل بدراسة الاشتقاق و تحديد دلالات الصّيغ الصّرفية بمختلفها

3/ المستوى التركيبى :

يتناول هذا المستوى دراسة نظام بناء الجملة، ودور كل جزء في هذا البناء، وعلاقة أجزاء الجملة ببعضها ببعض، وأثر كل جزء في الآخر مع العناية بالعلامة الإعرابية .

يضاف إلى ذلك عناية البحث اللغوي الحديث على مستوى التركيب Syntactic بدراسة التراكيب الصغرى، مثل: المضاف والمضاف إليه، النعت والمنعوت ، تركيب الفعل مع حرف الجر أو الظرف.....إلخ .

وأهم فرق في بحث الجملة بين القدماء والمحدثين هو تخلص المحدثين من التأثر بنظرية

العامل ، واتجاههم إلى الدراسة الوصفية لعناصر الجملة ، التي تعتمد على الواقع المنطوق ومعرفة دور هذه العناصر في تحديد المعنى؛ ومن هنا أصبح تفسير الظواهر النحوية يقوم على أساس وصفي بدلاً من الاعتماد على التأويلات التي تخرج باللغة من إطارها إلى علوم ومجالات أخرى .

4/ المستوى المعجمي:

وهو مستوى يدرس معنى الكلمات كما نراها في الحالة التقليدية ، حيث تسجيلها في المعجم ، كما يعنى أيضا بمعرفة أصول الكلمات وطريقة اشتقاقها وترتيبها في المعجم .

5/ المستوى الدلالي :

يتناول هذا المستوى دراسة المعنى بكل جوانبه: (المعنى الصوتي وما يتصل به من نبر وتنغيم والمعنى الصرفي، والمعنى النحوي، والمعنى المعجمي، والمعنى السياقي) ، وذلك لأن المعنى اللغوي هو حسيلة هذه المستويات كلها.

ومع دراسة المعنى وجوانبه يهتم أيضا بالقضايا الآتية:

تغير المعنى، وأسباب هذا التغير، ومظاهر هذا التغير، ودراسة العلاقات الدلالية بين الألفاظ كالمشترك اللفظي و الترادف و التضاد ، وغيرها من العلاقات .

يتجاوز هذا المستوى حدودَ دراسةِ الكلمةِ والجملةِ ليصلَ إلى دراسةِ النَّصِّ ككلِّ شرحاً وتفسيراً ، ويعتمد في تحليل هذا المستوى على دراسة بعض القضايا اللُّغويَّة ، كالاتِّساق والانسجام والإحالة والحذف .

وقد رأى علماء اللُّغة أنَّ تقسيم هذه المستويات ودراستها منفصلة هو لتيسير الدِّراسة وفهم مختلف جوانب اللُّغة، أمَّا واقع اللُّغة المنطوق فلا يَعرفُ هذا التَّقسيمَ، بل إنَّ هذه المستويات تتكاملُ فيما بينها، ولا يمكن فصلُ أحدها عن الآخر؛ وذلك لأنَّ النَّصَّ اللُّغويَّ كلُّ لا يتجزأُ. فالصَّرْف يعتمد على الأصوات في كثير من مسائله، ومن أظهر الأمثلة على ذلك : ظاهرة الإعلال والإبدال وغيرها ، والنَّحو يعتمد أيضاً على الأصوات والصَّرْف معاً ، وتعملُ المستوياتُ كلُّها لخدمة المعنى الذي هو حصيلة كلِّ المستويات .

نموذج تطبيقي رقم 1 :

املاً (ئي) الفراغاتِ الآتيةِ بكلمةٍ أو عبارةٍ تناسبها : (سيبويه ، مقدّمه ، تكامليةٌ
وظيفةُ الكلمةِ في الجملةِ و أحوالِ أواخرها من حيثُ الإعرابُ و البناءُ ، بنيةُ الكلمةِ و ما
يعتريها من تغييرٍ بالزيادةِ أو الحذفِ ، علمُ النحوِ ، التطبيقُ الصّرفيُّ

1/ العلاقةُ بين علمِ الصّرفِ و علمِ النّحوِ علاقةٌ

2/ علماءُ العربيّةِ القدماءُ لم يفصلوا عن علمِ الصّرفِ ، حيثُ إنّ أهمّ
مؤلفاتهم تداخلت فيها أبوابُ العلمين معاً ، بينما فصلَ علماءُ العربيّةِ أبوابَ العلمين
عن بعضهما فصلاً تامّاً .

3/ تتشابكُ في كتابٍ مباحثُ علمِ النّحوِ مع مباحثِ علمِ الصّرفِ

4/ فصلٌ عبده الرّاجعي كتابه عن كتابه التّطبيقِ النّحويِّ .

5/ علمُ النّحوِ يدرسُ و علمُ الصّرفِ يدرسُ

6/ تعدُّ دراسةُ علمِ الصّرفِ ضرورةً لدراسةِ علمِ النّحوِ .

نموذج تطبيقي رقم 02

بعد تحديدك لوظيفة كلّ ما تحته خطّ في هذه الأمثلة حدّد (ي) علاقة الصّرف
بالنّحو:

1/ قال تعالى : ﴿ وَكَلَّمَهُمْ بِأَسْطُ ذُرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ ﴾ [الكهف : 18] .

2/ قال تعالى : ﴿ فَلَعَلَّكَ تَارِكُ بَعْضِ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ ﴾ [هود : 12] .

.....
.....
3/ قال تعالى : ﴿ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ ﴾ [النحل : 69] .

.....
.....
4/ قال تعالى : ﴿ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجِهِمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴾ [الأحزاب : 35] .

.....
.....
5/ ﴿ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبِهِمْ مَنِ ذَكَرَ اللَّهَ أُولئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴾ [الزمر : 22] .

.....
.....
6/ قال تعالى : ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ ﴾ [هود : 03] .

المستوى الصوتي : (مجالاته واهتماماته)

أولاً : علم الأصوات العام (الفونيتيك) :

1/ الصوتيات النطقية :

أولاً / جهاز النطق:

قبل التطرق إلى ذكر مكونات جهاز النطق ، لا بدّ من الإشارة إلى أنّه لا يوجد جهاز خاصّ بالنطق ؛ لأنّ الأعضاء التي تنسب إليه ليست خاصّة بالنطق وحده ، ولكن لها وظائف أخرى ؛ فاللسان مثلاً للتذوق والأنف للشّمّ والرئتان مصدران للتنفّس إلخ ، وبذلك فإنّ إطلاق جهاز النطق على هذه الأعضاء من باب المجاز لا الحقيقة .

إذا ، فهذه الأعضاء هيئت للقيام بوظائف مشتركة ، فهي تقوم بعملية الكلام ، كما أنّها تقوم في الوقت نفسه بأداء الوظائف الفيزيولوجية المختلفة ، وفيما يلي وصف لجهاز النطق ووظيفة كلّ عضو .

1/ الحجاب الحاجز: عضلة مسطّحة تمتدّ بين عظم القفص الصدري والعمود الفقري مكسوّة بغشاء أبيض يتقلّص وينبسط على الرئتين أثناء الزفير والشهيق (الجزء الفاصل بين الصدر والبطن) .

2/ الرئتان : هما مخزن الهواء في الجسم ، حيث تزوّدان الدّم بالأكسجين المستخلص من الهواء وتحفظان بكمية ثابتة من الهواء تقدّر بثلاثة أرباع جالون ، ويتنفس الإنسان عادة كلّ خمس ثوان شهيقاً وزفيراً ، فعند الشهيق يزيد حجم الرئتين ، فتتمدّد عضلة الحجاب الحاجز إلى أسفل ، ويتسع القفص الصدري ، أمّا في الزفير ، فالعملية عكسيّة ، حيث ترجع العضلة إلى وضعها الأصلي (الرئة اليمنى أكبر من اليسرى) .

3/ القصبة الهوائية : أنبوب مرّن مكون من غضاريف على شكل حلقات غير مكتملة ، يبلغ طوله حوالي 11 سم ، ويزيد طوله عند الرجال قليلاً عند النساء ، أما عرضه ، فبين 2 و 2,5 سم ، وتنقسم القصبة الهوائية في أسفلها إلى الشعبتين المتصلتين بالرئتين ، ويؤدّي لسان

المزمار والحنجرة مهمّة بالغة في حماية القصبة الهوائية وجهاز التنفس من تسلل الأجسام الغريبة كفتات الطّعام وقطرات الماء أثناء البلع .

4/ الحنجرة : وهي جزء متحرّك يقع أعلى القصبة الهوائية ، وتمثّل المصدر الأساسي في حدوث الصّوت عند الإنسان ، إذ بواسطتها يتحوّل الهواء الصاعد من الرّئتين عبر القصبة الهوائية إلى صوت مسموع ، وهي تتكوّن من ثلاثة غضاريف ، يتّصل بأعلاها الوتران الصّوتيان ، وهما يشبهان الشّفتين من حيث الاستدارة (طولها ما بين 23/ 27 ملم عند الإنسان البالغ) .

5/ الوتران الصّوتيان : هما زوجان من نسيج عضلي دقيق ، ينفتحان من الخلف فقط ويبقيان مشدودين من الأمام ، و الفراغ الذي يشكّل من تباعدهما يسمّى المزمار على شكل ٧ مقلوبا ، وهما أسمك عند الرّجال .

6/ لسان المزمار : يقع في قمة الحنجرة ، وهو غطاء الحنجرة ، أو بابها (يمنع دخول الطّعام عند الرّجال) .

7/ الحلق : عبارة عن تجويف يقع بين الحنجرة وأقصى اللّسان ، ويمكن تسميته أيضا بمؤخّر الفم ، وتمثّل وظيفته في تضخيم الأصوات الناتجة عن الدّذبذبة التي يحدثها الوتران الصّوتيان

8/ اللّسان : يعدّ العضو الرّئيس في عمليّة النّطق وهو عضلة مرنة جدّا في حركتها وتشكّلها ، وينقسم إلى :

أ / أسلة اللّسان : أو الذولق ، وهو الجزء المستدقّ من اللّسان .

ب/ وسط اللّسان : وهو الجزء الواقع بين الأسلة ومنبت اللّسان .

ج/ أقصى اللّسان : وهو الجزء القريب من اللّهاة وأقصى الحنك .

9/ الحنك : وهو تجويف عضوي يتّصل به اللّسان أثناء حركته في الفم و أثناء النّطق بالأصوات وينقسم بدوره إلى ثلاثة أقسام :

أ/ أدنى الحنك : وهو الجزء الأمامي منه ، وفيه توجد اللّثة والأسنان .

ب/ وسط الحنك : وهو الجزء الصّلب منه .

ج/ أقصى الحنك : ويمثّل الجزء الرّخو منه ، ويقع بالقرب من اللّهاة ، (اللّهاة : هي قطعة لحمية متدلّية تقع في أقصى الفم من الجهة العليا ، وتظهر لنا عند انفتاح الفم انفتاحا تاما) .

10/ اللّثة : وتقع بين الأسنان و الحنك الأعلى وشكلها محدّب ، وهي مكان انغراز الأسنان ، وتلتقي غالبا مع طرف اللّسان لإنتاج الحروف اللّثويّة .

11/ الأسنان : الأسنان عند الإنسان المكتمل النمو هي : 32 سنّا و ضرسا ، قسّمت إلى : أ/ الثّنايا : وهي : الأسنان الأمامية : اثنتان في الفك العلوي ، و اثنتان في الفك السفلي .

ب/ الرّباعيات : اثنتان من أعلى ، و اثنتان من أسفل تحيطان بالثّنايا.

ج/ الأنياب : هي أربعة أنياب ، نابان في كلّ فكّ ، واحد على اليمين ، و الآخر على اليسار (من الأعلى و من الأسفل) .

د/ الضّواحك : ثمانية .

هـ/ الأضراس : اثنا عشر ضرسا .

إذا ، فمجموعها اثنان و ثلاثون سنّا ، ستة عشر في الفك العلويّ ، و مثلها في الفك السفليّ .

12/ الشّفتان : وهما عضوان متحرّكان يقومان بدور هامّ في النّطق ، و دور السفلى أهمّ من العليا ، و تتمتّعان بحركة نشيطة لتشكيل الأصوات .

ثانيا : مخارج الأصوات

المخرج في اصطلاح علماء اللّسان هو المكان الذي يحدث فيه الصّوت و يتم بموجبه تصنيف الأصوات اللّغويّة ، وترتيبها في الجهاز النطقي لدى الإنسان ، أو هو بعبارة أخرى الموضع الذي يتم فيه الاعتراض لمسار الهواء الصاعد من الرّئتين ، ويسمى عند علماء اللّغة القدماء (المجرى) أو (المحبس) ، أمّا علماء الأصوات الغربيون فيطلقون عليه موضع النّطق point d articulation

إنَّ من يتتبع الدِّراسات الصَّوتية من القديم إلى يومنا هذا يلاحظ أنَّ هناك اختلافًا ملحوظًا سواء فيما يتعلَّق بمخارج هذه الأصوات أو صفاتها أو ترتيبها ، أو عددها ، فمن حيث العدد مثلاً نجد أنَّ الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 175 هـ) قسَّمها إلى ثمانية مخارج ، وقسَّمها سيبويه (ت 180 هـ) وابن جني (ت 392 هـ) إلى ستة عشر مخرجاً ، ومن حيث التَّرتيب نجد أنَّ علماءنا القدماء قد رتَّبوا مخارج الأصوات ترتيباً تصاعدياً ، أي من أقصى الحلق إلى الشَّفتين ، وذلك خلافاً للدِّراسات الحديثة التي تبدأ من الشَّفتين وتنتهي عند الحنجرة .

1/1/ مخارج الحروف عند سيبويه :

لحروف العربيَّة عند سيبويه ستة عشر مخرجاً متسلسلة من الحلق إلى الشَّفتين :

1/ ثلاثة مخارج للحلق .

أ/ أقصى الحلق ، وهو للهمزة والهاء والألف .

ب/ وسط الحلق ، وهو للعين والحاء .

ج/ أدنى الحلق : وهو للغين والحاء .

2/ من أقصى اللِّسان وما فوقه من الحنك الأعلى مخرج القاف

3/ من أسفل موضع القاف من اللِّسان قليلاً ، ومما يليه من الحنك الأعلى مخرج الكاف

4/ من وسط اللِّسان بينه وبين وسط الحنك الأعلى مخرج الجيم والشَّين والياء

5/ من بين أوَّل حافة اللِّسان وما يليها من الأضراس مخرج الضَّاد

6/ ومن حافة اللِّسان من أدناها إلى منتهى طرف اللِّسان ما بينها وبين ما يليها من الحنك

الأعلى وما فوق الضَّاحك والنَّاب والرِّباعية والثَّنية مخرج اللَّام

7/ من طرف اللِّسان بينه وبين ما فوق الثَّنايا مخرج النُّون

8/ من المخرج السَّابق غير أنَّه أدخل في ظهر اللِّسان قليلاً لانحرافه عن اللَّام مخرج الرِّاء

9/ ممَّا بين طرف اللِّسان وأصول الثَّنايا مخرج الطَّاء والدَّال والتَّاء

10/ ممّا بين طرف اللّسان و فويق الثّنايا مخرج الرّاي و السّين و الصّاد

11/ ممّا بين طرف اللّسان و أطراف الثّنايا مخرج الظاء و الدّال و الثّاء

12/ من باطن الشّفة السّفلى و أطراف الثّنايا العليا مخرج الفاء .

13/ ممّا بين طرف الشّفتين مخرج الباء و الميم و الواو .

14/ من الخياشيم مخرج التّون الخفيفة .

2 / مخارج الأصوات عند علماء الأصوات المحدثين :

لقد استفادت الدّراسات الصّوتية ممّا توصّل إليه العلم في بعض التّخصّصات ، و بخاصّة

تلك التي لها علاقة بالجهاز الصّوتي للإنسان كعلم الطّبّ ، و البيولوجيا ، و اختراع الآلات

الكاشفة استفادة مكّنتها من إعطاء وصف دقيق لمخارج الأصوات ، و قد أدّى ذلك بها إلى إعادة

توزيع الأصوات اللّغويّة توزيعاً يتناسب مع هذا التّطوّر ممّا جعل علماء الأصوات المحدثين

يكادون يجمعون على التّصنيف الآتي :

1/ الأصوات الشّفوية المزدوجة : و هي الباء و الميم و الواو

2/ الأصوات الشّفوية الأسنانية : و هي الفاء

3/ الأصوات بين الأسنانية : و هي الظّاء و الدّال و الثّاء

4/ الأصوات الأسنانية اللّثوية : و هي الضّاد و الدّال و الطّاء و التّاء و الرّاي و الصّاد

و السّين .

5/ الأصوات اللّثوية السّائلة المائعة : و هي اللّام و الرّاء و التّون .

6/ الأصوات الغارية الأماميّة : و هي الشّين و الجيم و الياء .

7/ الأصوات الغاريّة الخلفيّة : و هي القاف

8/ الأصوات الطّبقية : و هي الكاف و الغين و الخاء .

9/ الأصوات الحلقية : وهي العين و الحاء

10/ الأصوات الحنجريّة : وهي الهمزة و الهاء

ثالثا : صفات الأصوات (عند القدماء)

صفات الأصوات هي تلك الخصائص و الملامح النطقية التي تتميز بها الأصوات و تختلف بها عن غيرها ، و تنقسم هذه الصفات إلى قسمين :

1/ صفات لها ضدّ : وهي خمس ، و ضدّها خمس أخرى .

2/ صفات ليس لها ضدّ : و عددها سبع صفات .

1/ الصفات التي لها ضدّ :

أصواتها	تعريفها	الصفة
فحثه شخص سكت	<u>لغة : الخفاء و السّتر</u> اصطلاحا : عدم اهتزاز الوترين الصوتيين عند النطق بالأصوات المتّسمة بهذه الصّفة . وهو جريان النّفس عند النطق بالحرف لضعف الاعتماد على المخرج ، مثل: بسم ، المفلحون	الهمس
باقي الحروف عدا حروف الهمس .	<u>لغة : الإعلان و الظهور</u> اصطلاحا : هو تذبذب الوترين الصوتيين و اهتزازهما أثناء إحداث الأصوات المتّسمة بهذه الصّفة . وهو انحباس جريان النّفس عند النطق بالحرف لقوّة الاعتماد على المخرج .	ضدّ الجهر

<p>أجدت طبقك .</p> <p>باقي الحروف عدا حروف الشدّة و التّوسّط .</p>	<p><u>لغة : القوّة</u></p> <p><u>اصطلاحا</u> : انحباس جريان الصّوت عند النّطق بالحرف لكمال قوّة الاعتماد على المخرج .</p> <p><u>لغة : اللّين</u></p> <p><u>اصطلاحا</u> : جريان الصّوت عند النّطق بالحرف لضعف الاعتماد على المخرج .</p>	<p>الشدّة</p> <p>ضدّ</p> <p>الرّخاوة</p>
<p>لن عمر .</p>	<p><u>لغة : الاعتدال</u></p> <p><u>اصطلاحا</u> : صفة بين الشدّة و الرّخاوة</p>	<p>بينهما</p> <p>التّوسّط</p>
<p>خصّ ضغط قظ .</p>	<p><u>لغة : الارتفاع</u></p> <p><u>اصطلاحا</u> : ارتفاع اللّسان إلى الحنك الأعلى عند النّطق بالحرف .</p>	<p>الاستعلاء</p>
<p>باقي الحروف عدا حروف الاستعلاء</p>	<p><u>لغة : الانخفاض</u></p> <p><u>اصطلاحا</u> : انخفاض اللّسان عن الحنك الأعلى عند النّطق بالحرف .</p>	<p>ضدّ</p> <p>الاستفال</p>
<p>الطاء - الظّاء - الصّاد - الضّاد .</p>	<p><u>لغة : الإلصاق</u></p> <p><u>اصطلاحا</u> : هو إطباق أو تلاصق ما يحاذي اللّسان من الحنك الأعلى عند النّطق بالحرف</p>	<p>الإطباق</p>
	<p>18</p>	<p>ضد</p>

<p>باقي الحروف عدا حروف الإطباق .</p>	<p><u>لغة : الافتراق</u> <u>اصطلاحا</u> : انفتاح ما بين اللسان و الحنك الأعلى عند النطق بالحرف .</p>	<p>الانفتاح</p>
<p>فرّ من لبّ</p>	<p><u>لغة : حدّة اللسان و بلاغته</u> <u>اصطلاحا</u> : الخفة في الكلام و سمّيت بذلك لسرعة النطق بها لخروج بعضها من ذلق اللسان (ل - ر - ن) و بعضها من الشّفة (ب - م - ف) .</p>	<p>الإذلاق</p>
<p>باقي الحروف عدا حروف الإذلاق .</p>	<p><u>لغة : المنع ؛ لأنّه من صمت إذا منع نفسه من الكلام .</u> <u>اصطلاحا</u> : هو ثقل الكلام و صعوبة النطق بالحرف لخروجه بعيدا من طرف (ذلق) اللسان</p>	<p><u>ضدّ</u> الإصمات</p>

2/ الصّفات التي ليس لها ضدّ :

الأصوات	تعريفها	الصّفة
<p>الصّاد - السّين - الرّاي</p>	<p><u>لغة</u> : صوت يشبه صوت الطّائر <u>اصطلاحا</u> : صوت زائد يخرج من بين الشّفتين يصحب حروفه الثلاثة</p>	<p>الصّفير</p>

	<p><u>لغة</u> : الانتشار</p> <p><u>اصطلاحا</u> : انتشار الريح في الفم عند النطق بالثَّين</p>	<p>التَّفْثِي</p>
<p>الضَّاد</p>	<p><u>لغة</u> : الامتداد</p> <p><u>اصطلاحا</u> : امتداد الصَّوت من أوَّل حافة اللِّسان إلى آخرها .</p>	<p>الاستطالة</p>
<p>الرَّاء</p>	<p><u>لغة</u> : إعادة الشيء</p> <p><u>اصطلاحا</u> : ارتعاد طرف اللِّسان عند النطق بالحرف و التِّكرار في الحرف المشدِّد أكثر وأقوى منه في المخفَّف</p>	<p>التِّكرار</p>
<p>الرَّاء و اللّام</p>	<p><u>لغة</u> : الميل و العدول</p> <p><u>اصطلاحا</u> : ميل الحرف بعد خروجه إلى طرف اللِّسان .</p>	<p>الانحراف</p>
<p>(الواو – الياء) الساكنتان المفتوح ما قبلهما ، مثل : خَوْف ، بَيْت</p>	<p><u>لغة</u> : السَّهولة</p> <p><u>اصطلاحا</u> : إخراج الحرف بعدم كلفة على اللِّسان</p>	<p>اللِّين</p>
	<p><u>لغة</u> : التَّحريك و الاضطراب</p> <p><u>اصطلاحا</u> : هي اضطراب المخرج عند النطق بالحرف الساكن حتى يسمع له نبرة</p>	<p>المَلْقلة</p>

قويّة ، و القلقلة ناتجة عن
اجتماع صفتي الجهر والشدة
فنحتاج إلى القلقلة لبيانها من
مخرجها (الشدة تمنع جريان
الصوت و الجهر يمنع جريان
النفس)

و القلقلة نوعان :

أ/ قلقلة صغرى : تكون في

السّاكن وصلّا ، مثل :

يُفْطَعُونَ ، يَجْعَلُونَ قَدْ أَفْلَحَ ،
أَفْتِطْمَعُونَ .

ب/ قلقلة كبرى : تكون في

المشدد الموقوف عليه ، مثل :

الْحَجُّ - بِالْحَقِّ - وَتَبَّ

و السّاكن الموقوف عليه مثل

- أَحَدٌ - وَقَيْبٌ .

قطب جد

ثانيا علم الأصوات الوظيفي : (الفونولوجيا) :

1/ تعريفه :

تمت الإشارة إلى ذلك سابقا .

2/ الوحدات الصوتية في التحليل الصوتي الوظيفي :

1-2/ الفونيم :

ظهر هذا المصطلح في 1873 م ، وصار أحد أهم المباحث في وظائف الأصوات ، وحين دخل إلى الاستعمال العربي ، ترجم إلى : وحدة صوتية ، لافظ ، صوت مجرد ، صوت ...، وعرب إلى فونيم ، وقد اختلفت وجوهات النظر في تعريفه وتحديده ، ولعلّ هذه الاتجاهات تعرّفه بأنه: " أصغر وحدة صوتية عن طريقها يمكن التفريق بين المعاني " . ، مثل ، قال ، صال ، جال ، فبتغيير الفونيم الأول من هذه الكلمات يتغير المعنى .

2-2 / الألفون :

هو شكل من أشكال الفونيم لا يحدث تغييره تغييرا في المعنى ، وقد ترجم إلى متغير صوتي ، صوتم تعاملي ، بديلة صوتية ..، وعرب إلى ألفون ، ويمكن للدّارس العربي ملاحظة الكثير من شواهد عند علماء التّجويد ، نحو : اللام في (الله) بالتفخيم والترقيق فكلاهما أوفون ولا يغير في معنى الكلمة وإن نطقت بصورتين مختلفتين .

2-3 / المقطع :

أ/ تعريفه :

للمقطع تعريفات عدّة ، منها أنّه " تتابع من الأصوات الكلامية ، له حدّ أعلى أو قمّة إسماع طبيعية ، أو هو قطاع من تيار الكلام يحوي صوتا مقطعيّا ذا حجم أعظم أو أنّه أصغر وحدة في تركيب الكلمة " .

و يتمثّل المقطع في أبسط تعريف له في نطق الصّوت بمصاحبة حركته؛ مثل: " قال " ، تنقسم إلى مقطعين، وهما: الأوّل : صوت القاف + حركته ، وهي حركة المدّ الطّويل ، و الثاني وهو: صوت اللّام + حركة الفتح القصير .

إذا : فالمقطع أكبر من الصّوت وأصغر من الكلمة .

ب/ الخصائص العامة للمقطع في العربية :

* يتكوّن المقطع في العربية من صوتين على الأقلّ ؛ حرف + حركة (بَ ، تُّ) ، و من ثلاثة أصوات على الأكثر ، حرفان بينهما حركة (لَمْ ، مَنْ) .

* لا يبدأ المقطع في العربية بصوتين صامتين ، كما أنّه لا يبدأ بحركة ، أي أنّه لا يبدأ بحرف صامت وحده ، ولا يبدأ بحركة وحدها دون صامت .

* لا يتكوّن المقطع في العربية من الصّوامت فقط ، بل يتكوّن من الصّوامت والحركات .

* لا ينتهي المقطع بصوتين صامتين إلّا في حال الوقف .

* لا تزيد مقاطع الكلمة المجرّدة من اللّواحق على أربعة مقاطع إلّا نادرا .

* يتكوّن أطول مقطع في العربية من أربع وحدات .

ج/ أنواع المقاطع في العربية

ج/1/ الرّموز المستخدمة في المقطع :

*ص : يقصد به الصّوت الصّامت دون حركة ، أو الصّوت وهو ساكن .

*ص ص : يقصد به صوتان صامتان .

*ح : يقصد بها الحركة ، وتنقسم إلى نوعين ، حركة قصيرة ، وهي الفتحة والضّمة والكسرة ، ويرمز لها بـ : " ح " ، وحركة طويلة ، وهي حروف المدّ ، وهي الألف ، والواو ، والياء ويرمز لها بـ " ح ح " .

ج/2/ أنواع المقطع بحسب الانفتاح والانغلاق : تقسّم إلى قسمين :

أ/ المقطع المفتوح : وهو المقطع الذي ينتهي بحركة سواء أكانت قصيرة أم طويلة ، مثل : بَ ← ص ح .

ب / المقطع المغلق : وهو المقطع الذي ينتهي بصوت صامت ، مثل : لَنْ ← ص ح ص .

ج/3/ أنواع المقطع بحسب الطّول والقصر : ينقسم إلى :

1/ المقطع القصير : ويتكوّن من صوت صامت + حركة قصيرة ، ويرمز له بـ : ص ح ، مثل :
ك/ت/ب ← ص ح / ص ح / ص ح .

2/ المقطع المتوسّط : وهو ذو نمطين :

أ/ النّمط الأوّل : ويتكوّن من صوت صامت + حركة طويلة ، ويرمز له بـ : ص ح ح ، مثل : با ، بو ، في ← ص ح ح .

ب/ النّمط الثّاني : ويتكوّن من صوت صامت + حركة قصيرة + صامت ، ويرمز له بـ :
ص ح ص ، مثل : عَن ← ص ح ص .

3/ المقطع الطّويل : وهو ذو ثلاثة أنماط :

أ/ النّمط الأوّل : ويتكوّن من صوت صامت + حركة طويلة + صوت صامت ، أثناء الوقف
وعدم الإعراب ويرمز له بـ : ص ح ح ص ، مثل : كلمة " نَام " ← ص ح ح ص

ب / النّمط الثّاني : ويتكوّن من صوت صامت + حركة قصيرة + صوت صامت + صوت صامت
، عند الوقف وعدم الإعراب ، ويرمز له بـ : ص ح ص ص ، مثل : كلمة " يَبْتُ " ←
ص ح ص ص .

ج/ النّمط الثّالث : ويتكوّن من صوت صامت + حركة طويلة + صوت صامت + صوت صامت
ساكنين ، في حالة الوقف وعدم الإعراب ، ويرمز له بـ : ص ح ح ص ص ، مثل : بارٌّ ، ضالٌّ ←
ص ح ح ص ص .

و مما سبق ذكره يستنتج أنّ المقاطع في العربية خمسة مقاطع ، وهي :

1/ مقطع قصير : ويتكوّن من صوت صامت + حركة قصيرة ، ويرمز له ب: ص ح ، مثل :
ك/ت/ب ← ص ح / ص ح / ص ح .

2/ مقطع متوسط ، وهو ذو نمطين :

أ/ مقطع متوسط مفتوح : ويتكوّن من صوت صامت + حركة طويلة ، ويرمز له ب: ص ح ح
، مثل : با ، بو ، في ← ص ح ح .

ب/ مقطع متوسط مغلق : ويتكوّن من صوت صامت + حركة قصيرة + صوت صامت صامت
، ويرمز له ب: ص ح ص ، مثل : عَن ← ص ح ص .

3/ المقطع الطويل : وهو ذو ثلاثة أنماط :

أ/ مقطع طويل مغلق : ويتكوّن من صوت صامت + حركة طويلة + صوت صامت ، ويرمز له
ب: ص ح ح ص ، مثل : كلمة " نَام " أثناء الوقف وعدم الإعراب ← ص ح ح
ص .

ب/ مقطع طويل مزدوج الإغلاق : ويتكوّن من صوت صامت + حركة قصيرة + صوت صامت +
صوت صامت ، ويرمز له ب: ص ح ص ص ، مثل : كلمة " بَيْت " عند الوقف وعدم الإعراب ←
ص ح ص ص .

ج / مقطع بالغ الطول مزدوج الإغلاق : ويتكوّن من صوت صامت + حركة طويلة + صوت
صامت + صوت صامت ساكنين ، في حالة الوقف وعدم الإعراب ، ويرمز له ب:

ص ح ح ص ص ، مثل : بارٌّ ، ضالٌّ ← ص ح ح ص ص .

2-4 / النّبر Stress :

يعدّ النّبر شكلا من أشكال التأثير الصّوتي في الدّلالة ، كأن ينبر المتحدث الصّوت أو المقطع

الأهمّ في الجملة ، وذلك بغرض إبراز دلالة معيّنة :  النّبر هو : " وضوح نسبيّ لصوت أو مقطع

إذا قورن ببقية الأصوات و المقاطع في الكلام " ، و معنى هذا أنّ المقاطع تتفاوت فيما بينها في التّلق قوة و ضعفا ، فالصّوت أو المقطع المنبور ينطق ببذل طاقة أكبر نسبيا ، و يتطلّب من أعضاء النّطق مجهودا أشدّ ، و إذا كان ليس من السّهل تحديد النّبر في اللّغة العربيّة ، فإنّه يتّضح بشكل جليّ في اللّغات الأجنبيّة ، إذ يحدّد موضع النّبر نوع الكلمة إذا كانت اسما أو فعلا ، ففي اللّغة الانجليزيّة مثلا ، كلمة **Produce** قد تعني الاسم ، و قد تعني الفعل بالنّظر إلى الضّغط على أحد أصواتها ، فبالضّغط على " O " المنتمي إلى المقطع " Pro " تعني الفعل " أنتج " ، و عند نطق هذا المقطع بصورة مخفّفة تعني الاسم " إنتاج "

5/2- التنغيم :

يعدّ التنغيم **intonation** أحد مرتكزات التّحليل الصّوتي الفونولوجي ، و عاملا من عوامل توضيح المعاني و تفسيرها ، و تميّز أنماط الكلام بعضها من بعض ، و يكون ذلك جليا أثناء استعمال بعض الأساليب ؛ كالأستفهام ، و التّعجب ، و النّداء ، و يقصد به " رفع الصّوت و خفضه في أثناء الكلام للدّلالة على المعاني المختلفة للجملّة الواحدة " ، و هو " المنحنى اللّحني للجملّة ، يقاس بتغيير ارتفاع الصّوت في السّلسلة الكلاميّة " ، فالجملّة الواحدة قد يتنوّع معناها بتنوّع صور نطقها ، و كفيّة التنوّع في موسيقاها ، فإذا قلت مثلا في مدح إنسان : " كان والله رجلا " كان لهذه الجملّة عدّة دلالات تبعا لطريقة نطقها ، أي كان رجلا فاضلا ، أو شجاعا أو كريما أو بخيلا ، أو متكبرا ، و غير ذلك .

نموذج تطبيقي :

اعتمادا على ما تمّ تناوله من قضايا في المستوى الصّوتي، وضّح (ي) كيف يمكنك دراسة سورة المسد دراسة صوتيّة

ملاحظة : يمكن الاعتماد في هذه الدّراسة على المراجع الآتية :

رابح بوحوش ، البنية اللّغويّة في برده البوصيري

- خليفة بوجادي ، الثّابت اللّساني في إليّاذة الجزائر بين المنظور الوظيفي والاتّجاه الأسلوبي ، المضمون العاطفي في نشيد قسما .
- ويمكن الاعتماد على مراجع أخرى .

قائمة المصادر والمراجع :

- محمّد محمّد داود ، العربية وعلم اللّغة الحديث ، دار غريب للطباعة والنّشر والتوزيع ، القاهرة ، مصر .
- كمال بشر ، علم الأصوات ، دار غريب للطباعة والنّشر ، القاهرة ، 2000 م .
- محمود عكاشة ، التّحليل اللّغوي في ضوء علم الدّلالة ، دراسة في الدّلالة الصّوتية والصّرفية والنّحوية والمعجمية ، دار النّشر للجامعات ، القاهرة ، مصر ، 2011 م .
- محمود فهمي حجازي ، مدخل إلى علم اللّغة . دار قباء للطباعة والنّشر ، القاهرة ، مصر .
- أحمد مختار عمر ، دراسة الصّوت اللّغوي .
- خليفة بوجادي ، اللّسانيات النّظرية دروس وتطبيقات ، بيت الحكمة ، سطيف ، الجزائر ، ط1 ، 2012 م ، ص 61 .
- تمام حسان ، مناهج البحث في اللّغة ، مكتبة الأنجلو المصريّة ، 1990 .
- رمضان عبد التّوّاب ، المدخل إلى علم اللّغة و مناهج البحث اللّغويّ ، الناشر مكتبة الخانجي ، القاهرة ، ط 3 ، 1417 هـ - 1997 م .
- حاتم صالح الضّامن ، فقه اللّغة ، وزارة التّعليم العالي والبحث العلمي ، جامعة بغداد ، 1411 هـ - 1997 م .

مع تمنّياتي لكم التّوفيق والسّداد